

**Belgische Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1995-1996 (\*)

5 APRIL 1996

**WETSONTWERP**

houdende instemming met het Aanvullend Protocol bij het Europees Sociaal Handvest, en met de Bijlage, gedaan te Straatsburg op 5 mei 1988

ONTWERP  
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1)

**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 77, eerste lid, 6°, van de Grondwet.

**Art. 2**

Het Aanvullend Protocol bij het Europees Sociaal Handvest, en de Bijlage, gedaan te Straatsburg op 5 mei 1988, zullen volkomen uitwerking hebben.

Brussel, 4 april 1996.

*De Voorzitter van de Senaat,*

Frank SWAELEN.

*De Griffier van de Senaat,*

Herman NYS.

(1) Zie:

*Stukken van de Senaat:*

1-267 - 1995/1996:

Nr. 1: Wetsontwerp.

Nr. 2: Verslag.

Nr. 3: Tekst aangenomen in plenaire vergadering.

*Handelingen van de Senaat:*

3 en 4 april 1996.

(\*) Tweede zitting van de 49e zittingsperiode.

**Chambre des Représentants  
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1995-1996 (\*)

5 AVRIL 1996

**PROJET DE LOI**

portant assentiment au Protocole additionnel à la Charte sociale européenne, et à l'Annexe, faits à Strasbourg le 5 mai 1988

PROJET  
TRANSMIS PAR LE SÉNAT (1)

**Article 1<sup>er</sup>**

La présente loi règle une matière visée à l'article 7, alinéa 1<sup>er</sup>, 6°, de la Constitution.

**Art. 2**

Le Protocole additionnel à la Charte sociale européenne, et l'Annexe, faits à Strasbourg le 5 mai 1988, sortiront leur plein et entier effet.

Bruxelles, le 4 avril 1996.

*Le Président du Sénat,*

*Le Greffier du Sénat,*

(1) Voir:

*Documents du Sénat:*

1-267 - 1995/1996:

N° 1: Projet de loi.

N° 2: Rapport.

N° 3: Texte adopté en séance plénière.

*Annales du Sénat:*

3 et 4 avril 1996.

(\*) Deuxième session de la 49<sup>e</sup> législature.